

Tuomiolauselma

1) Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/EY 3 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan ja 5 artiklan 2 kohdan, kun sitä luetaan yhdessä mainitun direktiivin 4 artiklan 4 kohdan kanssa, mukaisia veloitteitaan, koska se ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että 31.12.1998 mennessä Suecan seudun ja sen rannikkoalueiden (El Perelló, Les Palmeres, Mareny de Barrequetes, Playa del Rey ja Boga de Mar) sekä La Ribieran alueen tiettyjen kuntien (Benifaió, Sollana ja Almussafes) jätevedet käsitellään asianmukaisesti ennen niiden johtamista alueelle, joka on määritelty haavoittumiselle alttiiksi.

2) Espanjan kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 182, 23.7.2005.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 19.4.2007 — sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) v. Celltech R&D Ltd

(Asia C-273/05 P) (¹)

(Muutoksenhaku — Yhteisön tavaramerkki — Asetuksen (EY) N:o 40/94 7 artiklan 1 kohdan b ja c alakohta — Hakemus sanamerkin CELLTECH rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Ehdottomat hylkäysperusteet — Erottamiskyvyn puuttuminen — Kuvailevuus)

(2007/C 96/13)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (asiamies: A. Folliard-Monguiral)

Valittajan vastapuoli: Celltech R&D Ltd (edustajat: barrister D. Alexander, G. Hobbs, QC ja solicitor N. Jenkins)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (kolmas jaosto) asiassa T-260/03, Celltech R&D Ltd vastaan SMHV, 14.4.2005 antamasta tuomiosta, jolla ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin kumosi SMHV:n toisen valituslautakunnan 19.5.2003 tekemän päätöksen R 659/2002-2, jossa valituslautakunta hylkäsi valituksen tutkijan päätöksestä evätä sanamerkin CELLTECH rekisteröinti luokkiin 5, 10 ja 42 kuuluvia tavaroita ja palveluja varten

Tuomiolauselma

1) Valitus hylätään.

2) Sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 243, 1.10.2005.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 19.4.2007 — Holcim (Deutschland) AG, aiemmin Alsen AG v. Euroopan yhteisöjen komissio

(Asia C-282/05 P) (¹)

(Muutoksenhaku — Sopimussuhteen ulkopuolinen yhteisön vastuu — EY:n perustamissopimuksen 85 artikla (josta on tullut EY 81 artikla) — Pankkitakauksen kulujen korvaaminen)

(2007/C 96/14)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Valittaja: Holcim (Deutschland) AG, aiemmin Alsen AG (edustajat: Rechtsanwalt P. Niggemann ja Rechtsanwalt F. Wiemer)

Valittajan vastapuoli: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: R. Lyal ja G. Wilms)

Oikeudenkäynnin kohde

Muutoksenhaku yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (kolmas jaosto) asiassa T-28/03, Holcim (Deutschland) vastaan komissio, 21.4.2005 antamaan tuomioon, jossa ensimmäisen oikeusasteen on hylännyt korvauskanteen, jossa vaadittiin sen jälkeen, kun oli kumottu komission päätös sakon määräämisestä EY 81 artiklan soveltamista koskevassa menettelyssä, korvaamaan sellaisesta pankkitakauksesta aiheutuneet kulut, joka oli asetettu kyseisen sakon välittömän maksuunpanon välttämiseksi

Tuomiolauselma

1) Valitus hylätään.

2) Holcim (Deutschland) AG veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 217, 3.9.2005.